



電子報

NOVEMBER 2024 VOL. 11



本期重點

僧大教室
風雨中遇見僧命力

修行自知錄
一段意外的成長旅程

僧大報報
佛學數位研究的創新歷程
與AI時代的發展展望

法鼓山誌
鳳頭蒼鷹

究竟可靠的平安

文／聖嚴法師

中國人說「未雨綢繆」，在安定中保持危機感，有「兵來將擋、水來土掩」的心理準備，如此，即使遇到困擾打擊，也能視作平常，從容處理。在悲觀的境遇中，心裡能感到樂觀，心才能安。認清世間的一切現象都是「無常」的事實，才能達到內心真正的平安。

——摘自《法鼓山的方向：關懷》



風雨中遇見僧命力

文／演道法師 攝影／僧大小記者

颱風山陀兒挾著強風暴雨襲台，10月4日中午，我偶然望向窗外，看到雨水不停地下著，綿綿細雨中交錯著一道道白色線條。當時我並未多想。然而，到了下午三點四十五分，收到一位法師傳來的影片，影片中顯示法鼓路已經淹水，只短短五秒，路上的車輛幾乎都變成了泡水車。法師提醒大家不要貿然下山，這時我才意識到颱風水災的嚴重性。

大雨滂沱，內心不免感到些許不安，擔心金山的鄰里鄉親是否安然無恙，也不清楚法鼓山園區將面臨什麼樣的變化。但此時除了保持鎮定，別無他法，於是我想起聖嚴師父的教誨：「隨時照顧好自己的心，心安就有平安。」默念佛號，祈願大家都能平安度過這場颱風。

所幸法鼓山園區地勢較高，雖然大雨沖毀了一些步道，對建築物並未造成重大損害，山上的人員也都平安無事。然而，山

下的住宅區卻無法倖免，部分地區淹水嚴重，許多家庭必須進行清淤工作。

隔天一早，法鼓山緊急動員山上的法師與菩薩們，展開園區內的大普請。大家分工合作，清理淤泥、碎石、枯枝與落葉，整個園區恢復了生機與整潔。同時，部分法師前往金山地區關懷當地的護法信眾與居民，並請大寮協助準備便當，支援當地家庭的清淤工作。雖然颱風帶來了環境上的破壞，但這次災後重建，讓山上的僧俗四眾展現了團結的力量。

下午，我陪同男眾學僧前往金山街道協助清理淤泥。我們被分派到一家五金行，由於店內地勢較低，許多貨物被雨水淹沒，部分已無法挽救，店家只能選擇丟棄，這讓人感受到店主的無奈與不捨。



在店主的引導下，男眾學僧們排列成一排，接力將倉庫裡的貨物傳到門口清理。隨後，女眾學僧也趕來支援，法師們默契十足，猶如在整理自己的家園一樣。看著法師們的投入，店主與他的奶奶逐漸開朗起來，願意多聊幾句，似乎也找回了些許面對災害的勇氣。

過程中，我得知這位年輕的店主是家族第五代經營者，他的父親曾擔任法鼓山金山區的召集委員，近期剛去世，讓大家深

感惋惜。店主的奶奶已有九十多歲，早年曾在法鼓山創建初期擔任義工，並曾經是大寮的主廚。從這些過往中，可以感受到他們家族在護持佛法上的無私奉獻。

當天正巧是這位年輕店主的生日，清掃結束後，我帶領男眾學僧為他和奶奶誦念佛菩薩聖號，祝福他們平安健康，並希望他們能在佛法的道路上繼續前行。生日象徵新的開始，這一天的打掃彷彿也為他們的家園帶來了新氣象。就像修行的過程，縱有波折，總會有善知識相伴，只要站穩腳步，便能重新出發。

這一天，我看到法師們透過身體力行，展現了關懷與教育的力量。他們在街道上穿梭祝福的身影，不僅讓人們感到安心，也與佛法結下善緣，這正是安定的力量，也是慈悲的展現。雖說這次是遭逢災難，而以佛法的角度，每一件事沒有絕對的好或壞。因此，換個角度，僧俗齊心一起來面對災情，這也是人們親近三寶、轉變生命方向的好因緣！





一段意外的成長旅程

文／寬勉法師 攝影／僧大小記者

在學弟們進入僧大的這段期間，因忙著剃度典禮演練而無法給予全力的關懷，卻在不多的互動中得到「若眾生離苦，自苦即安樂」的成長體會。

意想不到的成長

在新生踏進僧大到現在短短的這段時間，讓我覺得自己「成長了很多」，從一開始很抗拒、也不願意接受自己要升上二年級，除了害怕面對更繁重的課業，也不想承擔起照顧學弟的責任（太過份了），內心經過多番掙扎、也覺得很不安；到學弟真的進來了，發現自己自然而然的「長大了」，那種長大不是希望假裝自己是一個「什麼都會的學長」，也不是覺得自己可以教會他們什麼，而是從心底的，願他們可以在這邊安住、學習、成

長；看到他們，回想自己一開始進來時也是很緊張，什麼都不會做，每天就是跟著學長邊做邊學，也很感恩在僧大遇上的所有師長、學長、同學都對我很包容、關懷。現在自己成為了別人的「學長」，願自己能有一顆柔軟的心，從他們的角度出發，給予所需要的關懷、真誠的分享生活與學習過程的點點滴滴。

全心的奉獻

新生進來前是剃度典禮演練的期間，看到在庶務組的同學們每天忙得沒日沒夜，為著迎接新生準備一切所需的物品、清潔寮房、佈寮，但自己卻沒辦法參與準備的工作，心裡除了慚愧沒能一齊出幫忙準備，也有難過的情緒——覺得同學們為了剃度典禮與新生講期準備這麼多，每天在忙忙累累中度過，卻還是全心全意的把事情做好，打從心裡敬佩他們的奉獻心；每一個來到僧大學習的人，都願意把自己放下，成就他人；願所有發心出家修行的人都能滿願，在學佛路上得不退轉。

「真心」的歡喜與力量

在跟學弟的相處過程中，練習著把自己「想說的、想提醒的」放下，而是去看他們的狀態、他們的需要，適時的給予一點點的關懷與問候，本來以為「照顧學弟」是一件苦差事，想不到在真心相待的過程中，深刻感受到當自己把心思放在別人身上時，自己本來的煩惱自然而然就消失了——發現到煩惱是在想「自己」得到利益時才會出現，當自己真心的為了「別人」付出時間、體力時，得到的是歡喜與力量，升上了二年級，休息的時間變少，但卻一直覺得心中有源源不絕的力量，推動著自己去踏實的生活、老實的用功，感恩能在這邊學習、遇到的每一位善知識，更感恩學弟的到來，讓我可以學習當一個以利他為第一，更有承擔力的「學長」。



佛學數位研究的創新歷程 與AI時代的發展展望

文／ 寬濟法師 攝影／ 僧大小記者

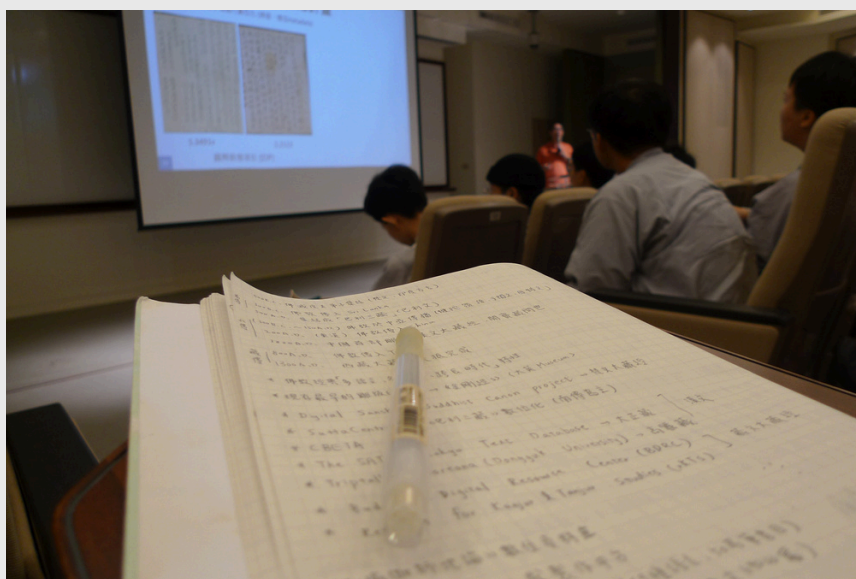
在AI技術快速發展的數位化時代中，如何借助科技力量，理解與運用深邃的佛法智慧？佛教數位研究，又正如何乘著這波時代浪潮，翻開嶄新的一頁？

法鼓文理學院洪振洲教授於10月9日進行精彩演講，帶領我們穿越古今，深入認識佛教數位化發展歷程，及人工智慧技術應用於未來佛學研究的光明前景。

洪教授首先指出，佛教經典經過數千年傳承與整理，形成了多語言、多版本、跨時代的特性，這些珍貴經典在歷代僧人的精心編輯、整理與校正下，最終形成了成為佛學研究最重要的基石——「大藏經」。然而，這些經典的龐大體量與複雜性，對

研究者來說是一大挑戰。所幸隨著科技進步，數位工具的誕生幫助了研究者逐步克服這些困難，提升了對佛教經典整理與分析的效率。

洪教授以歷史上的實例為引，說明自古以來，佛教即善於利用科技來傳播佛法的特性——如全世界現存最早的雕版印刷品，即是誕生於公元868年，保存於敦煌莫高窟的佛教經典《金剛經》（現收藏於大英國家圖書館），而世界最早的活字印刷品，則是公元1103年《佛說觀無量壽佛經》；元代無聞思聰禪師所註《金剛般若波羅蜜經》，則是最早的朱墨雙色套版印刷作品。這些例子皆充分展現佛教主動應用創新科技，積極弘傳經教的傳統。



接下來，洪教授介紹了佛教數位化發展的三大階段。1990年代，佛教數位資源如經文資料庫、字典等開始普及，各界投入製作多樣化的佛學資料庫，包含經文、手稿、參考資源、字典、目錄等各類電子資料庫。2010年代，數位人文研究進一步深化，技術和方法上的多樣性尤其顯著，如文字分析、社會網絡分析、主題分析和GIS技術應用等。2020年代開始，佛學研究則進入人工智慧應用階段，積極探索人工智慧的應用方式，如自動斷詞、佛典OCR、多語翻譯以及知識問答系統等技術，幫助研究者更精確地分析與理解經典。

洪教授特別強調，佛教數位資源的發展一向推崇開放資源與合作共享，因此形成了龐大的佛教數位生態系，為AI技術的應用打下了堅實基礎。AI的運算與理解能力，也將大幅推進跨經典的整合與教義的比較研究，讓佛教研究跨越語言與內容的障礙。

最後，洪教授展望未來，強調大型語言模型（LLM）已經顯示出驚人潛力，有望建立起一個強大的佛教智慧知識系統。隨著AI技術進步，未來的佛學研究將不再侷限於單一語言或版本，而是朝向整合全球佛教資源的方向發展，幫助研究者跨語言、跨資源地深入探索佛教的教義與經典。整場演講以輕鬆有趣的方式，帶領大家重新認識佛教與科技的緊密聯繫，也進一步體驗AI技術在未來佛學研究與佛教傳播的無限潛力。



鳳頭蒼鷹 *Accipiter trivirgatus*



鳳頭蒼鷹身長達40~48 cm，展翼時約74~90 cm。頭部後面有一小搓羽毛(稱為冠羽)，也是被稱為「鳳頭」蒼鷹的由來；鳳頭蒼鷹最明顯的特徵為其蓬鬆的尾下覆羽，彷彿有如一包白尿布般相當醒目。

分布於2000公尺以下的森林環境，適應了破碎的棲地後，在果園、人工林甚至都市的公園都已經能見到他們的身影。目前在台灣的族群數量穩定，但仍面臨棲地破壞、非法獵捕及毒害等威脅。



小編的話

法鼓山上的玻璃窗，貼了幾種鷹類的窗花貼紙，避免鳥兒撞窗，其中就有鳳頭蒼鷹；據統計，除了路殺，「窗殺」是鳥類第二傷亡原因。凡是可以讓視線穿透的透明建築結構，或是像鏡子般反射景物的玻璃帷幕，都可能讓鳥誤以為能夠穿越，直接撞上，造成傷亡。

平日，小編會觀察天上鷹類飛翔的姿態、尾羽樣式或羽毛花色來辨別牠們，鳳頭蒼鷹盤旋時常有雙翅快速下壓振翅的招牌動作，不同其他鷹類。



地 址 20842 新北市金山區法鼓路555號

發行單位 法鼓山僧伽大學教務處

電話 886-2-2498-7171

電子信箱 seb@ddmf.org.tw

分機 2351



官網



FB



IG

法鼓山僧伽大學
Dharma Drum Sangha University

誰先醒

第二十二屆
生命自覺營 出家生活體驗營

營隊時間 | 2025.02.09(日) ~ 02.16(日)

營隊地點 | 法鼓山世界佛教教育園區 (新北市金山區法鼓路555號)

參加對象 | 男18-42歲, 女18-40歲, 高中/職以上
願意體驗和學習出家生活者

聯絡方式 | ☎ (02)2498-7171#2351(週一至週五9:00~17:00)
☎ 0910-159-557(平日17:00~19:30, 六、日9:00~17:00)
✉ awakening.ddm@gmail.com

承辦單位 | 法鼓山僧伽大學

2024.10.15開放報名, 額滿為止。報名審核過後, 將以電子郵件通知
為確保防疫安全, 報到時將視疫情變化隨時布達防疫措施

報名

官網

FB

僧大FB